

consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.2/3) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.78),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.370, section I),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and of its representative, and in particular to the statement that the petitioner's case will be reviewed from time to time;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

650 (XII). Petition from Chief Shabani of Wilwana (T/Pet.2/158) concerning Tanganyika

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Chief Shabani of Wilwana (T/Pet.2/158), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.2/2) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.78),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.370, section II),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and of its representative, and in particular that there had been general and growing dissatisfaction with the petitioner's conduct as a chief;

2. *Decides* that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

651 (XII). Petition from Mr. E. F. Byrne (T/Pet.2/159) concerning Tanganyika

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

tation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.2/3), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.78),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.370, section I),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et de son représentant, et notamment sur la déclaration selon laquelle le cas du pétitionnaire sera repris de temps à autre;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

650 (XII). Pétition du chef Shabani, de Wilwana (T/Pet.2/158), concernant le Tanganyika

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition du chef Shabani, de Wilwana (T/Pet.2/158), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.2/2), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.78),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.370, section II),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et de son représentant, et notamment sur la déclaration selon laquelle la façon dont le pétitionnaire avait exercé ses fonctions de chef avait suscité un mécontentement général qui allait croissant;

2. *Décide* que, dans ces conditions, la pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

651 (XII). Pétition de M. E. F. Byrne (T/Pet.2/159) concernant le Tanganyika

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. E. F. Byrne (T/Pet.2/159), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.2/4) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.78),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.370, section III),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority;

2. *Decides* that no recommendation by the Council is called for, since the matter is within the competence of the courts of the Territory;

3. *Invites* the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure of the Trusteeship Council.

480th meeting,
14 July 1953.

652 (XII). Petition from Mr. Kibwana Chanzi (T/Pet.2/160 and Add.1) concerning Tanganyika

The Trusteeship Council,

Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,

Having accepted and examined at its twelfth session the petition from Mr. Kibwana Chanzi (T/Pet.2/160 and Add.1), in consultation with the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland as the Administering Authority concerned,

Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/Obs.2/2) as well as of the oral statement of its representative (T/C.2/SR.78),

Having taken note of the relevant report of the Standing Committee on Petitions (T/L.370, section IV),

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and of its representative, in particular that:

(a) With regard to the petitioner's claim to be the sultan of a part of Tanganyika, the Administration is unable to entertain it;

(b) With regard to the petitioner's claim to the ownership of certain land situated at Temeke:

(1) It is open to him to lodge with the Registrar General, Department of Lands and Surveys, an application that he be registered as the owner of the fee simple in the land in question,

(2) If he should not be satisfied with the decision of the Registrar General, it would be open to him to appeal to the High Court of the Territory;

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. E. F. Byrne (T/Pet.2/159), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.2/4), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.78),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.370, section III),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;

2. *Décide* que cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil, étant donné que la question relève de la compétence des tribunaux du Territoire;

3. *Invite* le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.

480ème séance,
14 juillet 1953.

652 (XII). Pétition de M. Kibwana Chanzi (T/Pet.2/160 et Add.1) concernant le Tanganyika

Le Conseil de tutelle,

Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,

Ayant reçu et examiné, à sa douzième session, la pétition de M. Kibwana Chanzi (T/Pet.2/160 et Add.1), en consultation avec le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question,

Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/Obs.2/2), ainsi que de la déclaration verbale de son représentant (T/C.2/SR.78),

Ayant pris acte du rapport rédigé sur ce sujet par le Comité permanent des pétitions (T/L.370, section IV),

1. *Attire l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration et de son représentant, et notamment sur les déclarations ci-après:

a) Le pétitionnaire prétend être le sultan d'une partie du Tanganyika, mais l'Administration ne saurait reconnaître cette prétention;

b) Le pétitionnaire revendique la propriété de certains terrains situés à Téméké, or:

(1) Il lui est loisible de déposer auprès du Registrar General, Department of Lands and Surveys, une demande d'enregistrement de ses droits fonciers sur les terres en question,

(2) Si la décision du Registrar General ne lui donne pas satisfaction, il pourra interjeter appel devant la Cour suprême du Territoire;